

Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

Isem tal-prodott: AntiLy 5

Tip(i) ta' prodott: TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf

Numru tal-awtorizzazzjoni: EU-0023860-0000

**Numru ta' referenza tal-assi
R4BP 3:** EU-0023860-0007

Werrej

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	1
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	2
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	2
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	2
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	3
2.2. Tip ta' formulazzjoni	3
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	3
4. Użu(ijet) awtorizzati	4
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	10
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	10
5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju	10
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent	11
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	11
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħażin	11
6. Informazzjoni oħra	11

Informazzjoni Amministrattiva

1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

Superfid®
Desocid rapid
Neoseptin rapid
Novosept rapid
Novoseptin rapid
Lyorthol rapid
Cosmo rapid
Fordesin rapid
Saltero rapid
Prop70 rapid
Aldovet rapid
Vetfarm rapid
MDI rapid
Antiseptica rapid
Sterisol Surface
MENNO® I-QUICK plus
AntiLy 5

1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni

Isem	Schuelke & Mayr GmbH
Indirizz	Robert-Koch-Str. 2 22851 Norderstedt Germanja
EU-0023860-0000 1-7	

Numru ta' referenza tal-assi
R4BP 3

EU-0023860-0007

Data tal-awtorizzazzjoni

08/07/2021

Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni

30/11/2030

1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

Sustanza attiva

1355 - Propan-2-ol

Isem tal-manifattur

Ineos Solvents Germany GmbH (li qabel kienet Sasol)

Indirizz tal-manifattur

Römerstraße 733 47443 Moers Ģermanja

Post ta 'siti ta' manifattura

Römerstraße 733 47443 Moers Ģermanja

Shamrockstr. 88 44643 Herne Ģermanja

Sustanza attiva

1355 - Propan-2-ol

Isem tal-manifattur

Shell Chemicals Europe B.V.

Indirizz tal-manifattur

Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Olanda

Post ta 'siti ta' manifattura

Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis
Olanda

2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott

2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	63,1

2.2. Tip ta' formulazzjoni

Kull likwidu ieħor (AL), lest biex jintuża

3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Likwidu u fwar li jieħdu n-nar malajr ħafna.
Jagħmel irritazzjoni serja lill-ghajnejn.
Jista' jikkawża ġedla jew sturdament.
Espozizzjoni ripetuta tista' tikkaġġuna nixfa jew qsim tal-ġilda.

Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Biegħed mis-shana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. – Tpejjix.
Żomm il-kontenit magħluq sew.
Poġgi mal-art u waħħal il-kontenit u t-tagħmir riċevitur.
Uža' tagħmir tal-elettriċi/ventilazzjoni/dawl li jiflaħ għal splużjoni.
Uža għoddha li ma ttajjarrx żnied.
Hu azzjoni biex tipprevjeni l-ħruġ ta' elettriċi statiku.
Evita li tibla' bin-nifs fwar.
Evita li tibla' bin-nifs sprej.
Uža biss barra jew f'post ventilat sew.
Ilbes protezzjoni għall-ghajnejn.
JEKK JIDHOL FL-GħAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċċi biex tneħħihom. Kompli laħlaħ.
Sejjah ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jew tabib jekk ma thossox f'sikktek..
Jekk l-irritazzjoni ta' l-ghajnejn tibqa': ikkonsulta tabib.
Jekk l-irritazzjoni ta' l-ghajnejn tibqa': ikkonsulta tabib.
F'każ ta' nar: Uža ragħwa reżistenti għall-alkoħol, dijossidu tal-karbonju jew raxx tal-ilma biex titfi.

Aħżeen f'post b'ventilazzjoni tajba. Żomm frisk.

Aħżeen f'post imṣakkar.

Armi l-kontenut fi /il-kontenituri f'impjant tar-rimi tal-iskart approvat.

4. Użu(ijet) awtorizzati

4.1 deskrizzjoni użu

Użu 1 - diżinfezzjoni ta' superficie - traxxix

Tip ta' Prodott

TP 02 - Dizinfettanti u alkaċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-animali

Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' žvilupp)

isem xjentifiku: Bakterja
isem komuni: -
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: Hmira
isem komuni: -
istadju iżvilupp: -

Qasam tal-użu

Indoor

Diżinfezzjoni ta' superfici nodfa mhux poruži bħal superfici ta' xogħol żgħar f'żoni medici u mhux medici kif ukoll superfici ta' kmamar nodfa (klassi A/B)

Metodu(i) ta' applikazzjoni

Metodu: Traxxix
Deskrizzjoni dettaljata:
Il-prodott jiġi sprejjat direttament fuq is-superficie.

Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni

Rata ta' Applikazzjoni: Lest biex jintuża. M'għandekx tapplika aktar minn 25 ml/m².
Dilwizzjoni (%): -
Numru u hin tal-applikazzjoni:
-

Kategorija(i) tal-utenti

industrijali

professionali

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ

Flikkun: 125-1000 ml
materjal tal-imballaġġ: HDPE
Materjal tat-ghażu: PP; Sprejer li jitfa' ċpar fin: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbi); Ras l-isprejer: sistema kumplessa (PP, PE, POM, jejt sintetiku, jejt silikonu)

4.1.1 Uža specifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Raxxax il-prodott lest biex jintuża fuq is-superfiċi u ħalli jagħmel effett għal mill-inqas minuta fit-temperatura tal-kamra ($20\pm 2^{\circ}\text{C}$).

4.1.2 Miżuri ta' 'mitigazzjoni tar-riskji specifiċi għall-użu

Il-miżura ta' mitigazzjoni għar-riskju persunali li ġejja tista' tiġi applikata bħala proċedura għall-mili mill-ġdid għajr meta tista' tiġi sostitwita b'miżuri tekniċi u/jew organizzattivi. Uža protezzjoni għall-ghajnejn waqt l-immaniġġar tal-prodott.

4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, I-istruzzjonijiet l-ewwel għajjnuna u miżuri ta' 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, I-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħi

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

4.2 deskrizzjoni użu

Użu 2 - diżinfekzjoni ta' superficie - imsieħ

Tip ta' Prodott

TP 02 - Diżinfettanti u alkaċċidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-annimali

Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

-

Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)

isem xjentifiku: Bakterja
isem komuni: -
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: Hmira
isem komuni: -
istadju iżvilupp: -

Qasam tal-użu

Metodu(i) ta' applikazzjoni

Indoor

Diżinfezzjoni ta' superficij nodfa mhux poruži bħal superficij ta' xogħol żgħar f'żoni mediči u mhux mediči kif ukoll superficij ta' kmamar nodfa (klassi A/B)

Metodu: Imsieħ
Deskrizzjoni dettaljata:

Il-prodott jiġi applikat billi jitferra', jitraxxax jew jinhasel u s-superficj jintmesah kollu bil-wipes imxarrbin wara (imsieħ imxarrab).

Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni

Rata ta' 'Applikazzjoni: Lest biex jintuża. M'għandekx tapplika aktar minn 25 ml/m².
Dilwizzjoni (%): -
Numru u hin tal-applikazzjoni:
-

Kategorija(i) tal-utenti

industrijali

professjonalni

Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ

Flixkun: 125-1000 ml
materjal tal-imballaġġ: HDPE
Materjal tat-ghatu: PP

Sprejer li jitfa' ċpar fin: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli);

Ras l-isprejer: sistema kumplessa (PP, PE, POM, žejt sintetiku, žejt silikonu)

Kanister: 5-30 l
materjal tal-imballaġġ: HDPE
il-materjal tal-gheluq: HDPE

4.2.1 Uža speċifici istruzzjonijiet għall-użu

Applika l-prodott lest biex jintuża fuq il-wipes billi tferra, traxxax jew ixxarrab u timsaħ is-superficje sew bil-wipe imxarrba (imsieħ imxarrab). Halli sabiex jieħu effett għal mill-inqas 5 minuti f'temperatura tal-kamra ($20\pm 2^\circ\text{C}$).

4.2.2 Miżuri ta' 'mitigazzjoni tar-riskji speċifici għall-użu

Il-miżura ta' mitigazzjoni għar-riskju persunali li ġejja tista' tiġi applikata bħala proċedura ghall-mili mill-ġdid għajr meta tista' tiġi sostitwita b'miżuri tekniċi u/jew organizzattivi. Uža protezzjoni ghall-għajnejn waqt l-immaniġġar tal-prodott.

4.2.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajjnuna u miżuri ta' 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

4.2.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħi

4.2.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħbi kundizzjonijiet normali tal-ħzin

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

4.3 deskrizzjoni użu

Użu 3 - diżinfezzjoni ta' superfici b'ikel u kuntatt mal-ikel - traxxix

Tip ta' Prodott	TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf
Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	-
Organiżmu/Organiżmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' žvilupp)	<p>isem xjentifiku: Bakterja isem komuni: - istadju iżvilupp: -</p> <p>isem xjentifiku: Hmira isem komuni: - istadju iżvilupp: -</p> <p>isem xjentifiku: Virus isem komuni: - istadju iżvilupp: -</p>
Qasam tal-użu	Indoor Diżinfezzjoni ta' superficie nodfa mhux poruži bħal fil-kċejjen u l-industrija tal-ikel li jinkludu kmamar nodfa (klassi A/B)
Metodu(i) ta' applikazzjoni	Metodu: sprejjar Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott jiġi sprejjat direttament fuq is-superficie.
Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni	Rata ta' Applikazzjoni: Lest biex jintuża. M'għandekx tapplika aktar minn 25 ml/m ² . Dilwizzjoni (%): - Numru u hin tal-applikazzjoni:

Kategorija(i) tal-utenti	industrijali professjonalni
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun: 125-1000 ml materjal tal-imballaġġ: HDPE Materjal tat-ghatu: PP Sprejer li jitfa' ċpar fin: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbi) Ras l-isprejer: sistema kumplessa (PP, PE, POM, żejt sintetiku, żejt silikonu)

4.3.1 Uža speċifici istruzzjonijiet għall-użu

Raxxax il-prodott lest biex jintuża fuq is-superfiċe u ħalli sabiex jagħmel effett fit-temperatura tal-kamra ($20 \pm 2^\circ\text{C}$) għal mill-inqas minuta (attività batterjoċidali u fermentattiva) jew 2 minuti (attività virucidalı).

4.3.2 Miżuri ta' 'mitigazzjoni tar-riskji speċifici għall-użu

Il-miżura ta' mitigazzjoni għar-riskju persunal li ġejja tista' tiġi applikata għal diżinfezzjoni ta' inġenji tal-proċessar tal-ikel u proċedura tal-mili mill-ġdid ghajnej meta tista' tiġi sostitwita b'miżuri teknici u/jew organizzattivi. Uža protezzjoni għall-għajnejn waqt l-immaniġġar tal-prodott.

4.3.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

4.3.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħi

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

4.4 deskrizzjoni užu

Užu 4 - diżinfezzjoni ta' superfici b'ikel u kuntatt mal-ikel - imsieħ

Tip ta' Prodott	TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf
Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-užu awtorizzat	-
Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' žvilupp)	<p>isem xjentifiku: Bakterja isem komuni: - istadju iżvilupp: -</p> <p>isem xjentifiku: Hmira isem komuni: - istadju iżvilupp: -</p> <p>isem xjentifiku: Virus isem komuni: - istadju iżvilupp: -</p>
Qasam tal-užu	Indoor Diżinfezzjoni ta' superficie nodfa mhux poruži bħal fil-kċejjen u l-industrija tal-ikel li jinkludu kmamar nodfa (klassi A/B)
Metodu(i) ta' applikazzjoni	Metodu: Imsieħ Deskrizzjoni dettaljata: Il-prodott jiġi applikat billi jitferra', jittraxxax jew jinhasel u s-superfiċj intmesaħ kollu bil-wipes imxarrbin wara (imsieħ imxarrab).
Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni	Rata ta 'Applikazzjoni: Lest biex jintuża. M'għandekx tapplika aktar minn 25 ml/m ² . Dilwizzjoni (%): - Numru u hin tal-applikazzjoni: -
Kategorija(i) tal-utenti	industrijali professjonalni
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixbun: 125-1000 ml materjal tal-imballaġġ: HDPE Materjal tat-ghatu: PP Sprejer li jitfa' ċpar fin: sistema kumplessa (PE-LD, PP, PBT, POM, EVA, azzar inossidabbli) Ras l-isprejer: sistema kumplessa (PP, PE, POM, żejt sintetiku, żejt silikonu) Kanister: 5-30 l materjal tal-imballaġġ: HDPE il-materjal tal-gheluq: HDPE

4.4.1 Uža speċifici istruzzjonijiet għall-użu

Applika l-prodott lest biex jintuża fuq il-wipes billi tterra, traxxax jew ixxarrab u timsaħ is-superficje sew bil-wipe imxarrba (imšiħ imxarrab). Halli sabiex jieħu effett għal mill-inqas 5 minuti f'temperatura tal-kamra ($20\pm 2^\circ\text{C}$).

4.4.2 Miżuri ta' 'mitigazzjoni tar-riskji speċifici għall-użu

Il-miżura ta' mitigazzjoni għar-riskju persunal li ġejja tista' tiġi applikata għal diżinfezzjoni ta' inġenji tal-proċessar tal-ikel u proċedura tal-mili mill-ġdid ghajnej meta tista' tiġi sostitwita b'miżuri teknici u/jew organizzattivi: Uža protezzjoni għall-għajnejn waqt l-immaniġġar tal-prodott.

4.4.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajjnuna u miżuri ta' 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

4.4.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħi

Naddaf is-superficje sew qabel tużaha.
Nehħi l-ilma žejjed minn fuq is-superficje qabel id-diżinfezzjoni, jekk ikun xieraq.
M'għandekx tapplika aktar minn 25 ml/m^2 .
Kun żgur li xxarrab l-ucuħ sew.
Wipes użati għandhom jintremew f'reċċipjent magħluq.

5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu

5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Naddaf is-superficje sew qabel tużaha.
Nehħi l-ilma žejjed minn fuq is-superficje qabel id-diżinfezzjoni, jekk ikun xieraq.
M'għandekx tapplika aktar minn 25 ml/m^2 .
Kun żgur li xxarrab l-ucuħ sew.
Wipes użati għandhom jintremew f'reċċipjent magħluq.

5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju

Il-prodott għandu jiġi applikat biss għal diżinfezzjoni ta' superfici ġħar. Accerta ventilazzjoni adegwata biex tigi evitata formazzjoni ta' atmosferi splussivi. Evita l-kuntatt ma' l-ghajnejn. Applika lembut biex timla mill-ġdid. Żomm fejn ma jistax jinhhaq mit-tfal u l-annimali domestiċi. Żomm it-tfal u l-annimali domestiċi lil hinn minn kmamar fejn qed issir d-diżinfezzjoni. Ipprovali ventilazzjoni xierqa qabel mat-tfal u l-annimal domestiċi jidħlu fi kmamar trattati. Dan ma jaapplikax għal kmamar ta' pazjenti fi sptarijiet.

5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent

L-ewwel għajjnuna:
F'każ ta' incident: Sejjah centru tal-avvelenamenti jew tabib.
JEKK JINGIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna ghall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs.
F'każ ta' kuntatt mal-ġilda: Aħsel bl-ilma. Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.
JEKK JIDHOL FL-GħAJNEJN: Lahla b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċċi biex tneħħihom. Kompli laħla. Jekk l-irritazzjoni ta' l-ghajnejn tipperisti: Ikkonsulta tabib.
JEKK JINBELA': Ikkuntattja CENTRU TA' L-AVVELENAMENT jew tabib jekk thossox ma tiflafx.

5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

-

5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħžin

Hajja kemm idum tajjeb il-prodott fuq l-ixkaffa: 36 xahar
Żomm il-kontenitur magħluq sew.
Ahżeen f'post b'ventilazzjoni tajba.
Ipproteġi mid-dawl tax-xemx.
Zomm fit-temperatura tal-kamra fil-kontenitur originali.

6. Informazzjoni oħra

Il-prodott fih il-propan-2-ol (Nru CAS: 67-63-0), li għalihi Valur ta' Referenza Ewropew ta' 129,28 mg/m³ għall-utent professjonal iken miftiehem u użat għall-valutazzjoni tar-riskju tal-prodott.